



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 29.07.1998

KOM(1998) 492 endelig udg.

98/0270 (SYN)

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN
TIL RÅDET, EUROPA-PARLAMENTET OG
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Pålydende værdi og tekniske specifikationer for euromønter,
som er bestemt til at sættes i omløb

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF)
om ændring af forordning (EF) nr. 975/98
om pålydende værdi og tekniske specifikationer for euromønter,
som er bestemt til at sættes i omløb

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. GENERELT

Den 3. maj 1998 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 975/98 om pålydende værdi og tekniske specifikationer for euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb. Formålet med denne forordning var at fastlægge harmoniserede pålydende værdier og tekniske specifikationer for den første serie af euromønter af hensyn til mønternes smidige omløb i Fællesskabet, jf. traktatens artikel 105 A, stk. 2.

De tekniske specifikationer, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 975/98, blev fastsat efter en omfattende høring af de vigtigste brugergrupper, særlig forbrugersammenslutninger, Den Europæiske Blindeorganisation og automatindustrien.

Efter vedtagelsen er forordning (EF) nr. 975/98 blevet suppleret med en række mere detaljerede tekniske specifikationer, som er udarbejdet af møntdirektørerne på grundlag af forordningen, og som er nødvendige for produktionen. Efter at have studeret disse detaljerede specifikationer og afprøvet eksemplarer udtaget af de første produktionsserier har European Vending Association (den europæiske automatindustri sammenslutning) og Den Europæiske Blindeorganisation bedt om, at en række specifikke aspekter af de tekniske specifikationer for 50-cent og 10-cent ændres.

Særlig automatindustrien har anmodet om en større forskel mellem 50- og 20-cent mønterne for at undgå risikoen for bedrageri som følge af brugen af manipulerede 20-cent mønter i stedet for 50-cent mønter; en sådan større forskel kunne opnås ved at øge 50-cent møntens vægt fra 7 g til 7,8 g.

Den Europæiske Blindeorganisation har klaget over randen på 50- og 10-cent mønten. De prøveeksemplarer, der blev udtaget af de første produktionsserier, svarede nemlig ikke til de prøver, Blindeorganisationen havde accepteret under høringsprocessen forud for vedtagelsen af forordning (EF) nr. 975/98. For at komme tilbage til den rand, der tidligere var blevet accepteret af Blindeorganisationen, og undgå risiko for fejlfortolkning i fremtiden bør definitionen af randen på 50-cent og 10-cent mønten ændres fra "grov rifling" til "sinusformet rand".

Hovedformålet med forslaget

Formålet med den foreslåede rådsforordning er at ændre forordning (EF) nr. 975/98 i det nødvendige omfang for at opfylde ovennævnte specifikke krav, som for nylig er fremsat af automatindustrien og Den Europæiske Blindeorganisation.

Dette forslag til Rådets forordning tager derfor udelukkende sigte på at ændre 50-cent møntens vægt og definitionen af randen på 50-cent og 10-cent mønten.

De øvrige karakteristika i forordning (EF) nr. 975/98 forbliver uændrede og ligger uden for rækkevidden af dette forslag.

Når rækkevidden af dette forslag begrænses, er det hovedsageligt for at gøre det muligt at starte produktionen af andre mønter end 50 cent og 10 cent i rette tid og ikke bringe indførelsen af euromønterne den 1. januar 2002 i fare.

2. KOMMENTARER TIL ARTIKLERNE

Artikel 1

Denne artikel omhandler ændringerne af de tekniske specifikationer for 50-cent og 10-cent mønterne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 975/98.

Disse ændringer afspejler de krav, automatindustrien og Den Europæiske Blindeorganisation har fremsat, og de er blevet accepteret af disse og hilst velkommen af forbrugersammenslutninger.

Artikel 2

Denne artikel sikrer, at forordningen træder i kraft fra den første dag i tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union, dvs. fra den 1. januar 1999. Dette er også den dato, hvor forordning (EF) nr. 975/98 træder i kraft, og den første dag, hvor artikel 105 A, stk. 2, finder anvendelse.

Det afsluttende afsnit affattes på samme måde som i forordning (EF) nr. 975/98.

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF)
om ændring af forordning (EF) nr. 975/98
om pålydende værdi og tekniske specifikationer for euromønter,
som er bestemt til at sættes i omløb

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 105 A, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Centralbank²,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 189 C³ og i samarbejde med Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) I artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 975/98⁴ fastsættes de tekniske specifikationer for de otte værdienheder, der indgår i den første række af euromønter, mens møntdirektorerne på grundlag af forordning (EF) nr. 975/98 har udarbejdet de mere detaljerede specifikationer, der er nødvendige for produktionen;
- 2) automatindustrien har efter en gennemgang af ovennævnte detaljerede specifikationer anmodet om, at 50-cent møntens vægt øges for at gøre det lettere at skelne denne mønt fra de øvrige og mindske risikoen for bedrageri; Den Europæiske Blindeorganisation har afprøvet eksemplarer udtaget af de første produktionsserier og klaget over den riflede rand på 50-cent og 10-cent mønten, som ikke svarede til riflingen på de prøveeksemplarer, den havde godkendt under høringsproceduren forud for vedtagelsen af forordning (EF) nr. 975/98; for at sikre, at brugerne accepterer det nye system, bør anmodningerne fra såvel automatindustrien som Den Europæiske Blindeorganisation efterkommes; for at opfylde automatindustriens anmodning er det nødvendigt at øge 50-cent møntens vægt fra 7 g til 7,8 g; for at opfylde Den Europæiske Blindeorganisationens anmodning og undgå risiko for fejlfortolkning i fremtiden bør beskrivelsen af randen på 50-cent og 10-cent mønterne ændres fra "grov rifling" til "sinusformet rand", som bedre afspejler den form på randen, som Den Europæiske Blindeorganisation oprindeligt tilsluttede sig for disse to mønter;
- 3) det er vigtigt at begrænse ændringerne af de tekniske specifikationer til vægten på 50-cent mønten og randen på 10-cent og 50-cent mønten for ikke at bringe produktionstidsplanen og indførelsen af euromønterne den 1. januar 2002 i fare -

1

2

3

4 EFT L 139 af 11.5.1998, s. 6.

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 975/98 foretages følgende ændringer i tabellen:

1. Fjerde række ændres således:
 - a) I tredje spalte ændres "1,69" til "1,88".
 - b) I fjerde spalte ændres "7" til "7,8".
 - c) I ottende spalte ændres "Grov rifling" til "Sinusformet rand".
2. I sjette række, ottende spalte, ændres "Grov rifling" til "Sinusformet rand".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat i overensstemmelse med traktaten og med forbehold for artikel 109 K, stk. 1, og protokol nr. 11 og 12.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

ISSN 0254-1459

KOM(98) 492 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

02 06 09 10

Katalognummer: CB-CO-98-508-DA-C

ISBN 92-78-38779-7

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2986 Luxembourg